

# Tribuna

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXV, nr. 8 106

Vineri, 19 august 1983

4 pagini, 50 bani

23  
August

## ÎN ÎNTÎMPINAREA MARII

### NOASTRE SĂRBĂTORI NAȚIONALE

#### Premieră în transportul în comun sibian

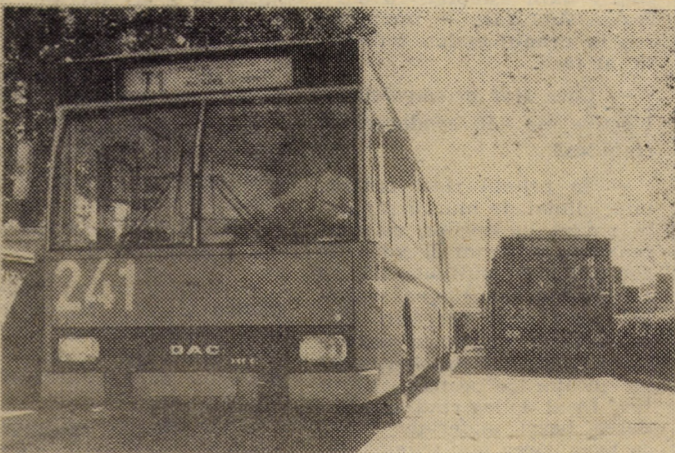
Incepând de ieri, în Sibiu funcționează transportul cu troleibuzul, o premieră care va contribui, cu siguranță, la îmbunătățirea transportului de călători în municipiul

resedință de județ. La inaugurare au participat tovarășii Vasile Bărbuleț, prim-secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R., Nicolae Spătar, primarul municipiului

Sibiu, cadre de conducere ale I.J.T.L. Sibiu.

Această importantă realizare tehnică, finalizată cu 4 luni în devans, grație măsurilor organizatorice luate de Comitetul județean de partid și muncii neobosite a specialiștilor de la I.J.T.L.S., I.R.E.S. și de la fabrica „Metalurgica”, se înscrie în amplul tablou de realizări pe care oamenii muncii sibieni le dedică marelui eveniment de la 23 August.

Să mai notăm că, pe cele două trasee (I.J.T.L.S. — Gară și, respectiv, B-dul Mihai Viteazul — Gară) vor circula 8 troleibuze, timpul de așteptare în stație nedeășurând 5 minute. Vom reveni într-unul din numerele viitoare ale ziarului cu un reportaj despre această premieră a transportului în comun sibian.



Primele troleibuze pe străzile Sibiului Foto: Horst BUCHFELNER

#### TRADIȚIILE — la puterea prezentului socialist

F.I.P. Agnita — o marcă de prestigiu în industria județului, în noua industrie românească de încălțăminte. Drumul ei? Drumul prosperului oras de pe Valea Hiribaciului.

... Istoria întreprinderii își are rădăcinile adânc înfinte în breasla cismarilor și tăbăcarilor agniteni, despre existența cărora se vorbește încă din anul 1849, când meșterii tăbăcari se desprind din breasla cismarilor. Procesul primei transformări a durat mai bine de 100 de ani. Data de 11 iunie 1948 reprezintă, în fapt, noul act de renaștere a întreprinderii, act semnat de cei 144 de muncitori, adevărații stăpâni ai fabricurii de atunci. În acei ani se prelucrau doar 30 000 m.p.

piei moi, 40 t piei tari și 42 000 perechi bocanci. Următoarele decenii au fost marcate de continua dezvoltare economică a întreprinderii. Vechile ateliere ale tăbăcării dispar pur și simplu de pe fața pământului, în lo-

#### File de reportaj

cul lor apărând, durate din otel, beton, sticlă, și sudoarea brațelor harnice, moderne hale de producție dotate cu tehnică și utilaje de mare productivitate în producția de piele. Exact același lucru s-a întâmplat și cu fostele ateliere de încălțăminte, astăzi în locul lor strălucesc în soare hale moderne și spațioase.

Ultimul deceniu a purtat pecetea activității de specializare, profilare și continuă diversificare a producției de piele și încălțăminte. La baza noului ciclu de dezvoltare a stat punerea în valoare a incontestabilelor virtuți constructive ale „cincinalului revoluției tehnico-științifice”. Producția de încălțăminte a fost organizată pe benzi transportoare și rulante. Efectele? Foarte consistente! Deservirea ritmică a locurilor de muncă, eliminarea unui însemnat volum de muncă auxiliară, reducerea efortului fizic al muncitorilor dar, mai ales, creșterea

(Continuare în pag. a III-a)

Reportaj de  
Lucian JIMAN

#### Eficiență și spirit gospodăresc

Un accent deosebit se pune la întreprinderea mecanică gaz metan Medias pe recondiționarea pieselor de schimb, care ocupă acum un loc distinct în activitatea de reparații a întreprinderii. Recondiționările s-au dezvoltat într-un ritm rapid, cuprinzând toate cele trei grupe de utilaje care sînt reparate aici: motoare pentru instalațiile de foraj, compresoare și masini-unelte. Dacă la nivelul anului 1982 valoarea economiilor rezultate din recondiționări a fost de aproape 4 milioane lei, în acest an, numai la nivelul celor 7 luni aceasta a depășit 4,5 milioane lei.

Demne de remarcat sînt, în acest sens, eforturile colectivului condus de maestrul principal Aurel Popa, care a pus la punct recondiționarea arborilor pentru compresoare, prin realizarea unui dispozitiv special pentru încărcarea cu sudură a zonei uzate.

Marti, 16 august, am întreprins un raid în fermele cooperative agricole de producție Hoghilag, în ideea de a înregistra pulsul activității cotidiene desfășurată pe ogoare. Ca și în celelalte unități agricole ale județului, în cele trei brigăzi ale cooperativei agricole amintite se acționa pentru executarea lucrărilor de sezon. La ferma vegetală — a brigăzii Hoghilag se lucra la recoltat inul fibră în parcela numită „Sub Depner”, unde erau prezente peste 20 de cooperatoare. De asemenea, atelele unității și ale cooperativilor erau angrenate la transportul finului din cîmp. Ca urmare a acestui efort pentru a asigura cât mai multe furaje zootehniei, pînă la această oră au fost depozitate 475 tone finuri din finete naturale și ierburi cultivate și 380 tone paie. După cum ne spunea ingineră sefa a C.A.P. Hoghilag, Elena Imre, actual-

mente se recoltează o nouă producție de lollium multiflorum, iar la începutul săptămîinii viitoare va începe coasa a treia la trifoi și lucernă pe 20 ha și a otăvil pe finetele naturale.

#### La zi în agricultură Cu toate forțele la executarea lucrărilor de sezon!

La ferma mixtă Prod. în ziua raidului nostru combinării Ioan Vălchizan, Johann Teutsch și Teodor Grădinar strîngeau din lan recolta de ovăz. Tot pe terenurile acestei ferme o formație de mecanizatori era mobilizată la administrarea îngrășămintelor organice. Ceea ce merită reți-

#### Angajare responsabilă, spirit militant pentru realizarea noii calități în toate domeniile de activitate

Ieri, la Casa armatei din Sibiu au avut loc lucrările plenarei Comitetului municipal de partid cu activul, care a dezbătut raportul privind activitatea desfășurată de Comitetul municipal de partid, de organele și organizațiile de partid în lumina sarcinilor și orientărilor rezultate din Consfătuirea de lucru pe problemele muncii organizatorice și politico-educative de la Mangalia, din cuvîntarea rostită cu acel prilej de tovarășul

Nicolae Ceausescu, secretarul general al partidului.

La lucrările plenarei a participat tovarășul Vasile Bărbuleț, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean de partid.

Raportul prezentat plenarei de tovarășul Nicolae Spătar, prim-secretar al Comitetului municipal de partid a pus în evidență faptul că, sub conducerea organului municipal de partid, printr-o mobilizare amplă și eficientă a resurselor materiale și tehnice, prin valorificarea la cote superioare a potențialului uman existent, oamenii muncii sibieni — români, germani, maghiari —, în frunte cu comunistii, au obținut realizări remarcabile în prima jumătate a actualului cincinal. Astfel, bilanțul economic al acestei perioade include o producție marfă suplimentară de 350 milioane lei, o producție netă de 328 milioane lei, producția marfă

vîndută și încasată peste plan însumînd 155 milioane lei. Demn de rețut este faptul că aceste importante depășiri cantitative s-au realizat în condițiile sporirii calității și eficienței, ceea ce a permis obținerea de economii în valoare de 522 milioane lei la costurile materiale de producție, depășirea productivității muncii în medie cu 3,5 la sută și realizarea unui beneficiu suplimentar de peste 438 milioane lei.

#### Plenara Comitetului municipal Sibiu al P.C.R.

Rezultate deosebite s-au obținut și pe primele 7 luni din acest an, atît în industrie, agricultură, în transporturi și circulația mărfurilor, precum și în celelalte domenii de activitate. În același timp, analizînd în spirit revoluționar, cu răspundere și exigență, neîmplinirile care mai persistă în unele sectoare de activitate, plenara a relevat cu claritate că în criticile și concluziile formulate de secretarul general al partidului se regăsesc și nerealizările diferitelor colective de muncă sibiene, lipsurile din activitatea organizatorică și politico-educativă, stilul defectuos de lucru al unor organizații de partid și consilii ale oamenilor muncii. S-a subliniat, în context, că dacă toate organizațiile de partid, organizațiile de masă și obștești, organele colective de conducere ar fi asigu-

(Continuare în pag. a IV-a)



Imagine de ansamblu din secția napolitană de la întreprinderea „Victoria” din Sibiu unde, la cele 30 de prese de mare productivitate, colectivul de muncitori, condus de maestrul Maxim Oniti reușește să obțină lună de lună o depășire a sarcinilor de plan cu peste 3 la sută Foto: Fred NUSS

nut, ca semnificativ pentru modul în care trebuie înțeleasă participarea efectivă a fiecărui mecanizator, a fiecărui lucrător al ogoarelor la realizările obștești este faptul că pe T.H.U. din formația de admi-

Din cele relatate mai sus s-ar putea trage concluzii optimiste despre mersul treburilor la C.A.P. Hoghilag. Din păcate, în ziua raidului nostru am înfîlțit și o situație critică, referitoare la eliberarea terenurilor de produsele secundare. Mai precis, cu toate că din cele 310 ha de pe care s-au recoltat cerealele păioase au fost eliberate de paie doar 40 ha, marti, 16 august, această lucrare nu era înscrisă pe agenda activităților de campanie! Ne-am edificat asupra acestei situații, discutînd cu ingineră sefa — Elena Imre, de la care am aflat că tractorul repartizat pentru a tracta presa de balotat paie nu era în stare de funcționare din lipsa unui cauciuc explodat. Pentru 16 august, deci, nu exista nici o soluție! Dar pentru zilele următoare? Pen-

(Continuare în pag. a III-a)

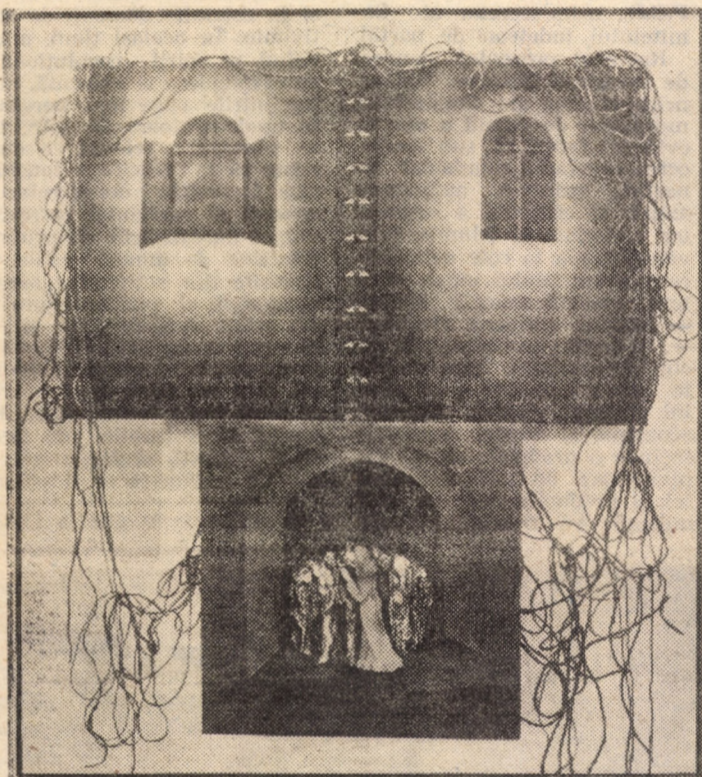
Nicolae IVAN



## Meleagurile sibiene pe coordonatele istoriei patriei

În aceste zile premergătoare celei de a 39-a aniversări a victoriei revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă din august 1944, în Școala militară de ofiteri activi „Nicolae Bălcescu” se desfășoară în semnate activități politico-educative. În acest sens, s-a remarcat întâlnirea proaspetților absolvenți cu cercetătorul Nicolae Nistor, directorul filialei Arhivelor Statului din Sibiu. Cu acest prilej, viitorilor ofiteri le-au fost evocate pagini din istoria eroică, din dezvoltarea civilizației materiale și spirituale pe plaiurile sibiene. Au fost prezentate dovezile materiale și izvoare scrise despre dezvoltarea și afir-

marea Sibiului în contextul istoriei poporului nostru de-a lungul existenței sale milenare. În cadrul expunerii, un loc important l-a ocupat evidențierea concepției P.C.R., a secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cu privire la cunoașterea istoriei patriei și a marilor succese obținute de istoriografia din țara noastră în cei 18 ani care s-au scurs de la Congresul al IX-lea al P.C.R. Expunerea a fost audiată cu un deosebit interes de către tinerii absolvenți, dovedindu-se o emoționantă și frumoasă lecție de educație patriotică, revoluționară pentru viitorii comandanți și activiști de partid din armată. (Col. V. Neghină).



Pictură din ciclul „Orașul” — de Florin Fota

Foto: Fred NUSS

### DUMINICĂ, 21 august

8,00 Din marea carte a patriei. 8,30 Flori de cîntec. Muzică populară. 9,00 De strajă patriei. 9,30 Bucuriile muzicii. Simfonia unui ev aprins. 10,30 Viața satului. 11,00 Strada în august. 11,45 Lumea copiilor. • Telefilmoteca de ghiozdan: Ciresarii — episodul 15. 12,55 Telex. 13,00 Voie bună... la album. • Ocolul țării... în 15 minute. Cîntece de voie bună. • Patria în sărbătoare — muzică și poezie. • De la umbră la soare... cu-n zîmbet și-o floare — muzică și umor. • Cascadorii risului. • Mugurii lui August — muzică tină. • Voci de primăvară — arii din opere. 14,30 Desene animate. • Moment muzical cu Aurelian Bănică. • Teatru vesel de după-amiază: „Automobilul” de Vasile Pop. • Pe cărăruia dintre vie — melodii lirice. • Balada. • Brigăzi artistice în recital. • Autograf... la umbră: Corina Chiriac. • Telesport. • Din cartea naturii. • Drag îmi este cîntecul. 18,40 Micul ecran pentru cei mici. 19,00 Telex. 19,25 Cîntecul și poezia care ne-au însoțit istoria. August de luptă. August de biruință. 19,45 Reportaj '83. Cuvînt de onoare. 20,00 Film artistic. Citadela sfărîmată. Producție a Studioului „București”. 21,50 Pe aripile dansului. Spectacol muzical-coregrafic. 22,30 Telex.

### LUNI, 22 august

15,00 Telex. 15,05 Emisiune în limba maghiară. 16,05 Cîntec nou în țară nouă. Muzică populară românească. 16,35 Teatru pentru pionieri și scolare. Cîntec. 17,15 Tineri solisti ai muzicii românești. 17,50 1001 de seri. 18,00 Inchiderea programului. 20,00 Telex. • Imaginea țării în ajutorul marilor sărbători naționale. 20,30 Patria omeniei — patria libertății. 20,45 Măreață zi de august. Spectacol cultural-artistic preluat de la Adunarea festivă din Capitală. 21,45 Film artistic. Ultima frontieră. Producție a Casei de Filme Patru. 23,00 Telex.

### Emisiuni COLOR

Incepînd de marți, 23 august, o parte din emisiunile de televiziune vor fi transmise în culori. Semnul C indică emisiunile difuzate color, iar semnul CP — pe cele care sînt parțial color.

### MARȚI, 23 august

(C) 7,30 Sub semnul marii sărbători. • Editorial TV. • Muzică patriotică și revoluționară. (C) 8,00 Transmisie directă de la Demonstrația oamenilor muncii din Capitală cu prilejul celei de a 39-a aniversări a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă din August 1944. 11,00 Cîntece de bucurie. Program muzical-folcloric. (C) 11,30

## Săptămîna TV

Ce-ți dorești, dulce Românie, Concert festiv al formațiilor muzicale ale Radioteleviziunii române. 12,15 Pe acest pămînt dura-vom cetate comunistă. Emisiune de versuri. 12,30 Frumuseții tale, Românie. (CP) 13,00 Telex. (CP) 13,15 Album de August. 18,40 Bun sosit, frumoasă zi de august! Versuri și cîntece pionieresti. (CP) 19,00 Telex. • Țara în sărbătoare. 19,30 Ani de luptă — Ani de împliniri socialiste. Reportaj. 19,45 Odă lui August. (C) Spectacol festiv literar-muzical-coregrafic realizat de Radioteleviziunea Română. (C) 20,45 Teatru TV. Ziua cea mare de Ștefan Berciu. (C) 22,35 În grădina... la Hanul Ancuței. (CP) 23,25 Telex. (C) 23,40 De dor și de voie bună. 24,00 Inchiderea programului.

### MIERCURI, 24 august

10,00 Omagiu patriei și partidului. Gala Festivalului cîntecului patriotic și dansului pionieresc — Năvodari 1983 — organizat în colaborare cu Consiliul

# SPORT... SPORT... SPORT...

## FOTBAL

### „Cupa 23 August”

Organizată în cinstea apropiatului eveniment de Comitetul municipal Sibiu al U.T.C., competiția de fotbal dotată cu „Cupa 23 August” a ajuns în faza semifinalelor. Acestea sînt programate astăzi, de la ora 16, pe terenul de zgrădă, de lângă bazinul „Olimpia”, unde se vor întîlni echipele I.P.A.S. cu Balanta și, respectiv, Independența cu Flamura roșie. Finala va avea loc duminică, 21 august, de la ora 11, pe terenul „Vointă” din Sibiu.

## BOX Debut în

### „Mănușa Tîrnavei”

Miercuri au început la Medias întrecerile din cadrul ediției a III-a a competiției pugilistice „Mănușa Tîrnavei”. Pe listele organizatorilor sînt înscrise 74 de tineri boxeri, provenind din 15 cluburi și asociații sportive din țară. Gala inaugurală de miercuri seara a cuprins un număr de 13 întîlniri, în general echilibrate, de un bun nivel tehnic. Conducerea tehnică a maratonului pugilistic medieseian este asigurată de arbitrul internațional Victor Schiopu.

Întrecerile continuă azi și mâine (finalele), galele începînd la ora 18 pe ringul instalat pe terenul „Vointă”. M.T.

## TENIS DE CÎMP

### „Cupa pionierului”

Echipa de tenis de cîmp (copii categ. 11—12 ani și 13—14 ani), reprezentanta județului Sibiu la etapa finală a „Cupei pionierului” ce s-a desfășurat în perioada 12—14. VIII.a.c. la Brăila, a ocupat locul II pe țară. Acest succes se datorează tinerilor Mihaela Vultur, Lucian Moraru, Adriana Major și Antonio Gaspar, toți elevi ai școlilor generale din Medias (și membri ai asociației sportive Gaz metan) pregătiti de instructorul Sever Pop. (M. Țacăl).

## „Dorim să facem din F. C. Șoimii I. P. A. echipa fanion a județului”

interviul cu tovarășul Vasile Buia, președintele clubului de fotbal Șoimii

— *Tovarășe Buia, ati preluat de simbata, 13 august, conducerea clubului sibiian de fotbal. Cum apreciati momentul '83 al fotbalului din municipiul Sibiu?*

— Voi incepe prin a sublinia că, față de remarcabilele realizări obținute în economie și viața social-culturală a municipiului, fotbalul, cu tot sprijinul și ajutorul acordat, a rămas dator, rezultatele neridicîndu-se la nivelul împlinirilor oamenilor muncii. De mai mulți ani de zile acesta nu depășește un anumit nivel, evident sub posibilități. Am convingerea că printr-o reevaluare lucidă a obligațiilor și sarcinilor pe care jucătorii, antrenorii, toți cei ce răspund de destinele fotbalului le-au, avînd în vedere condițiile bune existente, jocul cu balonul rotund din Sibiu poate face saltul calitativ mult așteptat, cu o firească finalizare — promovarea în primul esalon fotbalistic al țării.

— *Care sînt principalele obiective ale noii conduceri a clubului?*

— În primul rînd, crearea unui climat de muncă sănătos în rîndul jucătorilor, asigurarea unui program de educație complexă și multilaterală a jucătorilor, conceperea și desfășurarea unei pregătiri fizice, tehnice, tactice și dezvoltarea calităților moral-volitice ale jucătorilor pe baze științifice. În al doilea rînd, consolidarea bazei materiale (odată cu terminarea noii tribune, realizarea saunei, bazinului și a altor mijloace de recuperare rapidă) și, concomitent, asigurarea unei activități riguroase și permanente de depistare și selecție a elementelor tinere, de perspectivă, de

la juniori și din categoriile inferioare. În această ordine de idei, vom stabili programe concrete de activitate tehnicienilor noștri care trebuie să asigure o rezervă permanentă pentru echipă, așa cum au făcut multe din divizionarele A. Este de fapt o problemă de opțiune esențială. De ce să aducem vedete și nu jucători crescuți și formați de noi, care să constituie o echipă în adevăratul sens al cuvîntului, o familie bine sudată, un colectiv hotărît să lupte pentru culorile clubului?

— *Aceasta este perspectiva...*

— Nu numai. Vă pot informa că deja a avut loc fuziunea fostei echipe de juniori republicani ai clubului cu C.S.U. Sibiu, și sub numele de C.S.U. Șoimii II va activa în campionatul județean, creîndu-se în acest fel un cadru competițional și de pregătire adecvat.

— *De cine este asigurată conducerea tehnică a echipei?*

— De antrenorul Alexandru Constantinescu, care îndeplinește și funcția de vicepreședinte cu probleme tehnice, ajutat de V. Florescu.

— *Lotul?*

— Coca a primit dezlegare pentru Carpați Mirsa și Galată pentru Chimia Rm. Vilcea. Noi l-am legitimat pe Bucur de la Metalurgistul Cugir.

— *Ce solicitati consiliului de conducere și biroului clubului?*

— Integrarea și angajarea responsabilă în toate problemele activității fotbalistice sibiene. Intronarea unui stil de muncă colectiv larg democratic, îmbinat cu răspunderea individuală pentru sarcinile primite. Creșterea contribuției tuturor, inclusiv a iubitorilor fotbalului, pentru a face din colectivul nostru de jucători echipa fanion a județului.

— *Alte dorințe?*

— Realizarea unui dialog viu, sincer și permanent cu iubitorii fotbalului, cu membrii sustinători. Acesta ni se pot adresa direct la club sau prin intermediul presei. Inițierea unor activități de apropiere și educare a publicului în spiritul fair-play-ului, al încurajărilor civilizate și renunțării la apostrofările ce nu-si au locul. Să construim cu tact și răbdare o echipă, o echipă competitivă, care să abordeze cu sanse reale locul I în serie.

— *Vă mulțumesc și succes!*

Octavian RUSU

## FOTBAL-PREGATIRI

### C S M. Unirea Alba Iulia — F. C. Șoimii I. P. A. Sibiu 0-0

Joc util de verificare, ultimul meci de pregătire înainte începerii campionatului. În prima repriză Șoimii au dominat mai mult, creîndu-se câteva bune ocazii de gol ratate de Gabel în min. 7 și 25 și Bucur în min. 8, care nu a reușit să fructifice o excelentă centrare primită de la Rusu. Joc bun de pase al șoimilor, dar cu evidente carente la capitolul finalizare. În repriza secundă gazdele au perioade mai îndelungate de dominare, ratează deschiderea scorului în min. 49 și 52, pentru ca Ștefan să irosească în min. 69 și 70 două situații favorabile de a înscrie.

F. C. Șoimii I. P. A. Sibiu: Szebin — Rusu, Șoaită, Colesniuc, Curtean — Nuță, Barna, Beleanu — Bucur, Gabel, Florescu. Au mai jucat: Dumitru, Ștefan, Coldea, Trandafir și Rotar.

T.A.

pro  
15,00 Tele  
15,05 Să  
preună  
de mate  
tru elev  
VIII-a  
15,30 Tra  
15,40 Em  
limba  
17,30 Tin  
tradiții  
nare, M  
tar-pat  
cument  
17,50 Tin  
pe san  
gram  
patriot  
ționare  
In jurul  
Trans  
rectă c  
nului 23  
nifesta  
împlin  
ani de  
rea pr  
tiere  
tineret  
20,00 Te  
20,20 A  
conom  
20,35 Tra  
20,50 Au  
rios, I  
cîntece  
și rev  
21,00 Ro  
me —  
21,15 Te  
„Tren  
de Cr  
teanu  
21,55 Po  
de Ge  
22,30 Te

15,00 Tele  
15,05 Să  
preună  
de mate  
tru elev  
VIII-a  
15,30 Tra  
15,40 Em  
limba  
17,30 Tin  
tradiții  
nare, M  
tar-pat  
cument  
17,50 Tin  
pe san  
gram  
patriot  
ționare  
In jurul  
Trans  
rectă c  
nului 23  
nifesta  
împlin  
ani de  
rea pr  
tiere  
tineret  
20,00 Te  
20,20 A  
conom  
20,35 Tra  
20,50 Au  
rios, I  
cîntece  
și rev  
21,00 Ro  
me —  
21,15 Te  
„Tren  
de Cr  
teanu  
21,55 Po  
de Ge  
22,30 Te

15,00 Tele  
15,05 Să  
preună  
de mate  
tru elev  
VIII-a  
15,30 Tra  
15,40 Em  
limba  
17,30 Tin  
tradiții  
nare, M  
tar-pat  
cument  
17,50 Tin  
pe san  
gram  
patriot  
ționare  
In jurul  
Trans  
rectă c  
nului 23  
nifesta  
împlin  
ani de  
rea pr  
tiere  
tineret  
20,00 Te  
20,20 A  
conom  
20,35 Tra  
20,50 Au  
rios, I  
cîntece  
și rev  
21,00 Ro  
me —  
21,15 Te  
„Tren  
de Cr  
teanu  
21,55 Po  
de Ge  
22,30 Te

15,00 Tele  
15,05 Să  
preună  
de mate  
tru elev  
VIII-a  
15,30 Tra  
15,40 Em  
limba  
17,30 Tin  
tradiții  
nare, M  
tar-pat  
cument  
17,50 Tin  
pe san  
gram  
patriot  
ționare  
In jurul  
Trans  
rectă c  
nului 23  
nifesta  
împlin  
ani de  
rea pr  
tiere  
tineret  
20,00 Te  
20,20 A  
conom  
20,35 Tra  
20,50 Au  
rios, I  
cîntece  
și rev  
21,00 Ro  
me —  
21,15 Te  
„Tren  
de Cr  
teanu  
21,55 Po  
de Ge  
22,30 Te

15,00 Tele  
15,05 Să  
preună  
de mate  
tru elev  
VIII-a  
15,30 Tra  
15,40 Em  
limba  
17,30 Tin  
tradiții  
nare, M  
tar-pat  
cument  
17,50 Tin  
pe san  
gram  
patriot  
ționare  
In jurul  
Trans  
rectă c  
nului 23  
nifesta  
împlin  
ani de  
rea pr  
tiere  
tineret  
20,00 Te  
20,20 A  
conom  
20,35 Tra  
20,50 Au  
rios, I  
cîntece  
și rev  
21,00 Ro  
me —  
21,15 Te  
„Tren  
de Cr  
teanu  
21,55 Po  
de Ge  
22,30 Te

15,00 Tele  
15,05 Să  
preună  
de mate  
tru elev  
VIII-a  
15,30 Tra  
15,40 Em  
limba  
17,30 Tin  
tradiții  
nare, M  
tar-pat  
cument  
17,50 Tin  
pe san  
gram  
patriot  
ționare  
In jurul  
Trans  
rectă c  
nului 23  
nifesta  
împlin  
ani de  
rea pr  
tiere  
tineret  
20,00 Te  
20,20 A  
conom  
20,35 Tra  
20,50 Au  
rios, I  
cîntece  
și rev  
21,00 Ro  
me —  
21,15 Te  
„Tren  
de Cr  
teanu  
21,55 Po  
de Ge  
22,30 Te

15,00 Tele  
15,05 Să  
preună  
de mate  
tru elev  
VIII-a  
15,30 Tra  
15,40 Em  
limba  
17,30 Tin  
tradiții  
nare, M  
tar-pat  
cument  
17,50 Tin  
pe san  
gram  
patriot  
ționare  
In jurul  
Trans  
rectă c  
nului 23  
nifesta  
împlin  
ani de  
rea pr  
tiere  
tineret  
20,00 Te  
20,20 A  
conom  
20,35 Tra  
20,50 Au  
rios, I  
cîntece  
și rev  
21,00 Ro  
me —  
21,15 Te  
„Tren  
de Cr  
teanu  
21,55 Po  
de Ge  
22,30 Te

15,00 Tele  
15,05 Să  
preună  
de mate  
tru elev  
VIII-a  
15,30 Tra  
15,40 Em  
limba  
17,30 Tin  
tradiții  
nare, M  
tar-pat  
cument  
17,50 Tin  
pe san  
gram  
patriot  
ționare  
In jurul  
Trans  
rectă c  
nului 23  
nifesta  
împlin  
ani de  
rea pr  
tiere  
tineret  
20,00 Te  
20,20 A  
conom  
20,35 Tra  
20,50 Au  
rios, I  
cîntece  
și rev  
21,00 Ro  
me —  
21,15 Te  
„Tren  
de Cr  
teanu  
21,55 Po  
de Ge  
22,30 Te



## O.J.T. Sibiu - în fața unor sarcini deosebite!

Adunarea generală a reprezentanților oamenilor muncii de la **Oficiul județean de turism Sibiu**, consacrată unei ample analize a modului în care s-au realizat sarcinile economico-financiare din primul semestru al acestui an, precum și angajamentele asumate în întrecerea socialistă, s-a dovedit a fi expresia unei autentice democrații muncitorești, în care autoconducerea și autogestiunea economică și-au spus răsunător cuvântul. Tonul, ca să zicem așa, l-a dat chiar... darea de seamă (scurtă, concretă și destul de... autocritică!), ea încercând — și reușind în bună măsură — să canalizeze dezbaterile atât spre obiectivele mai mari ale activității de turism (creșterea încasărilor valutare, îmbunătățirea calității serviciilor și a serviciilor realizarea unei eficiente economice sporite, îndeplinirea planului de desfășurare), cât și spre cauzele reale — nu puține subiective, — care au făcut ca bilanțul primului semestru să nu fie cel așteptat.

Asa cum informa tovarășul Ioan Cosma, președintele C.O.M., desigur superioare realizărilor din aceeași perioadă a anului trecut, rezultatele obținute în semestrul întâi din acest an sînt sub posibilitățile singurii indicatori de plan realizati și depășiti fiind: **turismul cu cetățeni români — 109,7 la sută**, **desfășurarea de marfă — 101,8 la sută** și, respectiv, **producția industrială — 112 la sută**. În schimb, importante restante se înregistrează la o serie de indicatori

de bază cum sînt: încasări valutare, prestări servicii, investiții și, mai ales, beneficiul — realizat în procent de numai 82,15 la sută. Firește, nu este în intenția noastră să acedim la ideea că, în prima parte a acestui an, la O.J.T. Sibiu nu s-au făcut eforturi pentru îndeplinirea sarcinilor de plan. Dimpotrivă! Iată pentru întregirea fondului de marfă s-au achiziționat, peste repartitii, produse în valoare de 3,2 milioane lei. De asemenea, prin sacrificarea a 112 porci din propriile gospodării

Ilie Rotaru și Ion Băcilă au vorbit ca adevărați proprietari, producători și beneficiari căroră bunul mers al activității oficiului nu le este indiferent. Totodată, sugestiile și propunerile concrete avansate s-au constituit într-un veritabil portofoliu de idei la materializarea cărora membrii C.O.M. și conducerea operativă a O.J.T. Sibiu vor trebui să vegheze cu toată responsabilitatea. În același scop, se impune de urgență asigurarea aceluia cadru organizatoric care să permită transpunerea în

### Adunări generale ale oamenilor muncii

anexă s-au obținut 15,3 tone carne, iar rețetele noi elaborate de aceeași harnică și pricepută bucătărie și cofetarie (H. Zeck, L. Nemeti, I. Nicula, P. Moraru), cu respectarea normelor alimentare ratiionale, s-au bucurat de o bună apreciere din partea consumatorilor.

Astfel stînd lucrurile, cum se explică totuși nerealizările și, mai ales, ce măsuri au stabilit reprezentanții oamenilor muncii prezentați la adunarea generală pentru depășirea impasului și redresarea situației? Constienți de propriile lipsuri și înțelegînd că misiunea recuperării restanțelor — asociată celeia de îndeplinire integrală a sarcinilor de plan și a angajamentelor aferente semestrului II — le revine în exclusivitate, Nicolae Nicoară, Ion Cimpeanu, Ilie Porosan, Nicolae Jitaru, Vasile Găitan, Paul Damian, Heinrich Zeck,

fapt a programului suplimentar de măsuri adoptat în unanimitate de adunarea generală, program care prevede printre altele: **organizarea la rețeaua hotelurilor „Continental” și „Bulevard” (inclusiv în perioada sezonului de iarnă) a unor standuri pentru vânzarea mărfurilor pe valută (cu orar non-stop); organizarea de programe suplimentare cu plata în valută (concert de orgă, turul Muzeului tehnicii populare, excursii la Păltinis și pe Transfăgărășan etc.); extinderea capacității de depozitare a furajelor la gospodăria din Dealul Dăii și centralizarea activității de creștere a animalelor la gospodăria anexă din același loc; înființarea unui punct de desfășurare a mărfurilor nealimentare în stațiunea Bazna și amenajarea unei cabane cu teren de campare la Glăjerie (pe Valea Bilii);**

stațiunile Ocna Sibiului și Bazna vor funcționa, în extrasezon, cu activitate sezonieră, reducîndu-se proporțional personalul și cheltuielile aferente s.a.

La fel de importante sînt, în context — așa cum a subliniat în încheierea adunării generale și tovarășul Costel Șerbănescu, secretarul Consiliului popular județean Sibiu — schimbarea totală a opticii, a mentalității despre turismul sibian, căci numai o muncă responsabilă și exigentă, un control permanent — și aici sefii de unități și de stațiuni trebuie să-și facă mai mult simțită prezența —, coroborate cu grija pentru diversificarea și îmbunătățirea calității serviciilor și generalizarea experienței fruntasilor pot influența favorabil creșterea circulației turistice și, pe această bază, îndeplinirea exemplară a tuturor sarcinilor pînă la sfîrșitul acestui an decisiv al actualului cincinal. Un cuvînt hotărîtor trebuie să-l aibă ridicarea gradului de confort, întreținerea și curățenia spațiilor de tratament, cazare și masă (în special la Ocna Sibiului, Bazna, la cabane), eliminarea expectativei, inertiei, în care se complăce compartimentul tehnic al O.J.T., reprezentînd un deziderat aflat sub semnul urgenței. Cunoșcînd hărnicia colectivului de oameni ai muncii de la O.J.T. Sibiu, capacitatea sa de mobilizare, forța de înfrîngere a comunistilor, a organizației de partid, nu ne îndoiim că activitatea și rezultatele din semestrul II al acestui an vor întregi și înfrumuseța o „carte de vizită”, nu de ieri de azi, prestigioasă.

Mircea BITU

## Drepturi și îndatoriri

Nu-s puțini cei care își închipuie că democrația este un fel de plapumă sub care se pot ascunde, la căldurică, atunci cînd împrejurările vieții îi pun în situații mai dificile. Tot așa cum există încă destul care uzează — și abuzează — de principiile eticii și echității socialiste ca de o baghetă magică menită a-i scoate din orice încurcătură. Și, în activitatea cotidiană, inechitatea se manifestă sub o multitudine de aspecte: dacă un individ, la locul său de muncă, trage chiulul (într-un fel ori altul, pentru că sînt nenumărate modalități de a te ascuși), iar îndeplinirea sarcinilor comune se face cu efortul suplimentar al colegilor săi — iată o formă a inechității: **dacă cineva este apreciat, pozitiv sau negativ, neconform cu situația reală, tot inechitate se cheamă;** dacă se încearcă musamalizarea unor fapte reprobabile pe baza unor relații de prietenie ori de interese, dacă un conducător acordă avantajele unor subordonați, pe criteriul extraprofesionale, dacă promovarea ori retrogradarea cuiva se face după alte norme decît capacitatea de muncă și abnegația omului — iată alte înfrîngeri ale inechității.

### — ATITUDINI —

Și tocmai asemenea aspecte străine de esența politicii partidului nostru generează manifestări ce împietesc asupra bunei desfășurări a muncii, minează eforturile unui colectiv, duc la alterarea climatului social. Ca urmare a unor asemenea „gesturi” de inechitate proliferază demagogia, birfitorii, chiulangii, profitorii, paraziții și alte „specii” de dăunători ai intereselor societății. Aceștia, cînd e vorba de drepturi, sînt în față, dau din coate, se zbat, asudă să obțină totul: învoiri, concedii, prime, laude, diplome, zile libere... sînt vehemenți nu o dată, bat cu pumnul în masă, își dau ochii peste cap, leșină chiar dacă asta le poate fi de folos, amenintă, fac sesiuni la tot felul de foruri. Cînd însă li se aminteste de îndatoriri, cînd li se dau sarcini, aceiași indivizi se metamorfozează brusc: se fac mici, se ascund, își confecționează o față de om suferind, se lamentează (unul are soacra pe moarte și n-a dormit 7 nopți, altul are tot felul de rate și retineri încît nu-i alung banii nici să vină cu autobuzul la servici — și de aia tot înfrîngie! — altul mai are doar 5 ani pînă la pensie și vrea să fie menajat etc.).

Echitatea socialistă presupune o egală cîntărire a drepturilor și obligațiilor ce revin fiecăruia dintre noi, afirmarea ei în practică fiind și o problemă de conștiință, de înțelegere a responsabilităților. Omul nu poate fi liber de răspundere pentru faptele sale deoarece depinde de societate, care, conferindu-i drepturi, îi incumbă și îndatoriri. Iar cei care nu vor să înțeleagă și să se subordoneze principiului „nici muncă fără pîine, nici pîine fără muncă” nu fac decît să se autoexcludă din societatea noastră care nu trebuie să-i mai tolereze în virtutea unor considerente sentimentale-umanitariste. Societatea socialistă nu-i poate hrăni pe trîntori. Dacă vrem să trăim mai bine, trebuie să muncim mai bine, să evităm rebuturile de orice natură.

(n.i.d.)

### La zi în agricultură

(Urmare din pag. 1)

tru că negresit paiele trebuie să ajungă în cel mai scurt timp în bazele furajiere, iar terenurile eliberate, în vederea creării frontului de lucru pentru executarea arăturilor de vară, capitol la care se înregistrează de asemenea restante. Pentru finalizarea acestei importante lucrări pînă în 22 august, vor fi organizate în arat și schimburi prelungite.

Campania agricolă nu s-a încheiat. Subliniem acest lucru în ideea că toate lucrările de sezon trebuie privite cu aceeași responsabilitate, trebuie să li se acorde aceeași importanță, fiind definitorii pentru realizarea producțiilor vegetale și animaliere planificate. Așadar, la C.A.P. Hoghilaș, dar și în celelalte unități agricole ale județului se impun măsuri organizatorice care să asigure buna desfășurare a acestora, respectarea termenelor de execuție planificate.

### Un semnal pe adresa Consiliului popular al comunei Săliște

În satul Aciliu, precipitațiile slabe din acest an și structura solului au condus la secarea mai multor fîntîni. Acest lucru nu se întâmplă de fapt pentru prima dată. După cum ne-a informat un grup de locuitori ai satului, tocmai datorită acestei stări de fapt, în urmă cu cîțiva ani s-a introdus o conductă care capta apa de la izvorul Timpa, conductă ce alimenta și o adăpătoare pentru animale. Se pare că, datorită unei alunecări de teren, conducta s-a deplasat pe o porțiune, fapt ce face ca adăpătoarea să rămînă de mult timp goală, iar locuitorii satului să realizeze adevărate curse „maraton” pentru procurarea apei.

Cetățenii satului sînt gata oricînd să ajute la remedierea situației. Rămîne doar ca gospodării comunei, Consiliul popular din Săliște să asigure cele necesare. Răspunsul așteptat — la acest semnal — nu poate fi decît remedierea grabnică a stării de fapt necorespunzătoare existentă. (T. Aaron).

## TRADIȚIILE — la puterea prezentului socialist

(Urmare din pag. 1)

considerabilă a productivității muncii și a calității producției și, nu în ultimă instanță, desigur, consolidarea prestigiului mărcii întreprinderii, a probității profesionale a oamenilor muncii. Argumente? Iată-le pe cele mai semnificative: un nou și puternic avînt al capacității creatoare locale, concretizată în realizarea prin autoutilare, a unor mașini și utilaje în valoare de mai mult de cinci milioane lei în ultimii ani; reducerea importurilor de materii prime și auxiliare (în medie, anual, cu peste un milion lei valută); economii importante de piei brute și piei fete, combustibil și energie — toate contribuind la reducerea efortului valutar al țării.

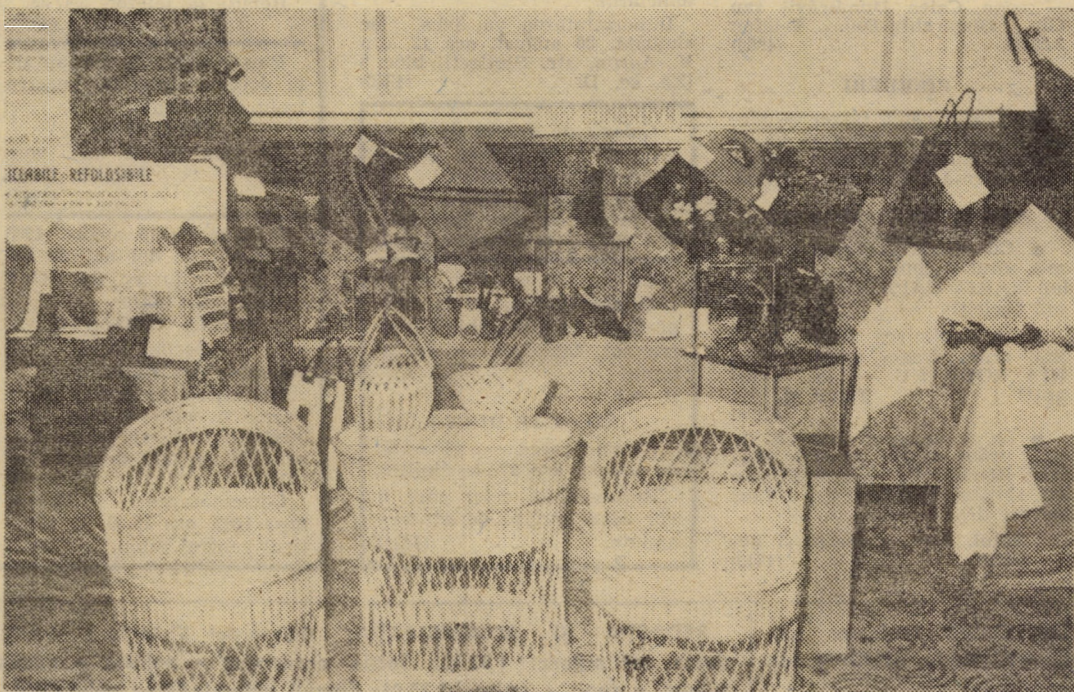
Ce mai înseamnă, însă, actualul cincinal al calității și eficienței pentru F.I.P. Agnita? Să facem și de data aceasta apel la semnificativul grai al cifrelor și comparațiilor. Dacă acum 18 ani numai 25,4 la sută din producție se ex-

porta, în prezent aproape 32 la sută din produsele unității iau drumul beneficiarilor externi din Europa, America și Africa. Ponderea producției noi și reproiectate reprezintă aproape 70 la sută; numai în 7 luni ale acestui an au fost create mai mult de 370 modele noi de încălțăminte, multe din categoria extra și lux. De asemenea, față de anul 1965, producția globală industrială a crescut de peste 7 ori, producția fizică de încălțăminte de peste 4 ori, iar exportul de 10 ori. În prezent se produc 1,6 milioane încălțăminte și 700 mii m.p. piei moi. Productivitatea muncii va ajunge la finele acestui an la peste 82000 lei/om al muncii. Cum va arăta întreprinderea în 1985? Față de 1980 producția netă crește cu 112,7 la sută, producția marfă cu 115,8, cea de încălțăminte cu 118, la fel și productivitatea muncii, iar exportul cu 144 la sută.

Dar oamenii, oamenii întreprinderii? În ultimii 18 ani au fost calificați în meseria de

confectioneri de încălțăminte peste 1300 de oameni, mai ales tineri. Femeile reprezintă aproape 69 la sută în totalul personalului încadrat, care se apropie de 2000. Mai lucrează în întreprindere aproape 180 veterani ai muncii — oameni care au o vechime neîntreruptă în unitate între 20 și 40 de ani —, iar 40 dintre aceștia sînt distinsi cu ordine și medalii ale R.S. România.

Aceasta-i F.I.P.A. anulul 1983, anul în care întregul popor se pregătește să sărbătorească a 39-a aniversare a Eliberării. Ea, la fel ca toate întreprinderile județului, ale întregii țări, este rodul socialismului, al intelentei politice a partidului și statului nostru, al glorioasei epoci inaugurate de al IX-lea Congres al comunistilor. Desigur, întreprinderea este și rodul muncii entuziaste a harnicilor săi oameni, care vor ridica necontenit activitatea și prestigiul ei pe noi trepte de afirmare și consolidare a meșteșugului lor.



În imagine — cîteva din produsele cooperației meșteșugărești din județul nostru



# PLENARA COMITETULUI MUNICIPAL SIBIU AL P. C. R.

(Urmare din pag. 1)

rat mobilizarea și utilizarea integrală a forțelor umane și materiale de care dispunem. Dacă întreaga activitate ar fi fost mai bine organizată și s-ar fi acționat cu mai multă fermitate pentru prevenirea și lichidarea neajunsurilor, bilanțul economic ar fi fost, negreșit, mult mai bogat. În susținerea acestei afirmații, în raport s-a precizat, într-un spirit de pro-antată exigență comunistă, că dacă I.P.L., în preluarea de bere, I.J.L.F., I.C.M.J., și alte unități și-ar fi îndeplinit cel puțin sarcinile de plan aferente perioadei, rezultatele pe primele 7 luni din acest an puteau fi mai mari la indicatorul producție marfă cu 53,3 milioane lei, iar realizările peste plan pe ansamblul municipiului s-ar fi apropiat de nivelul programului producției suplimentare pe anul în curs. În plenară au fost, de asemenea, criticate ne-realizările la indicatorul producție fizică planificată, ceea ce a condus la neonorarea a 368 contracte de livrare scade, precum și restanțele față de planul de investiții, de export sau din construcția de locuințe.

De o atenție deosebită s-a bucurat în cadrul plenei cu activul activitatea politico-ideologică și cultural-educativă, indicându-se că și modalități concrete de acțiune pentru dinamizarea muncii de propagandă, pentru educarea oamenilor în spiritul disciplinei muncii și sădirea în conștiința tuturor cetățenilor a sentimentelor și convingerilor patriotice, a dragostei pentru valorile materiale, spirituale și morale ale societății noastre socialiste. În acest scop, pentru a materializa cât mai rapid și eficient ideile și orientările de inestimabilă valoare teoretică și practică reiesite din recenta cuvântare a secretarului general al parti-

dului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, plenara a cerut — atât în raport, cât și în planul de măsuri supus spre aprobare — tuturor organelor și organizațiilor de partid din municipiu să folosească mai judicios puternicul activ de partid, să antreneze totii comunistii la realizarea sarcinilor, să asigure acel cadru organizatoric, larg democratic, de participare responsabilă a tuturor oamenilor muncii la îndeplinirea exemplară a sarcinilor din planul de dezvoltare economico-socială a municipiului.

Pe marginea raportului și a proiectului planului de măsuri au luat cuvântul tovarășii Șerban Șerban, Rada Lupean, Neculai Lupu, Maria Lazăr, Mihai Girscher, Livius Bera, Ana Olteanu, Vasile Crisan, Gheorghe Nandris și Magda Șerbănescu. Vorbitorii au analizat, în spirit critic și autocritic, propria activitate și pe cea a organelor și organizațiilor pe care le reprezintă, făcând propuneri menite să asigure transpunerea exemplară în viață a sarcinilor și orientărilor reiesite din cuvântarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la Consfătuirea de lucru din 2-3 august a.c. Totodată, ei au exprimat hotărârea unanimă, nestrămutată a comunistilor, a tuturor locuitorilor municipiului reședință de județ de a nu precupeți nici un efort pentru realizarea exemplară a mobilizatoarelor sarcini economice, politice și sociale ce revin municipiului Sibiu din hotărârile Congresului al XII-lea și Conferinței Naționale ale partidului.

În încheierea lucrărilor plenei cu activul a luat cuvântul tovarășul Vasile Bărbuleț. În cuvântul său, vorbitorul s-a referit la importanța excepțională a ideilor și orientărilor cuprinse în cuvântarea secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la recenta Consfă-

tuire de lucru, arătând că una din sarcinile de căpătii ce revin tuturor organelor și organizațiilor de partid din municipiul Sibiu, și din întregul nostru județ, este îmbunătățirea din punct de vedere calitativ a activității din toate sectoarele și, pe această bază, îndeplinirea exemplară a sarcinilor, politice, economice și sociale. Totodată, a subliniat primul secretar, este necesar să ne îmbunătățim permanent stilul și metodele de muncă, trecând în toate împrejurările de la enunțarea sarcinilor și a importanței acestora la activitatea practică, concretă. De asemenea, vorbitorul a relevat rolul deosebit ce revine organelor și organizațiilor de partid, tuturor comunistilor în cunoașterea profundă, amănunțită a realităților din propria unitate — acestea dictând, în fapt, particularitățile, specificul sarcinilor de partid din acea unitate —, insistând pe necesitatea de a se adopta, la fiecare loc de muncă, planuri de măsuri concrete, precise, repartizate individual, astfel ca fiecare membru de partid, fiecare om al muncii să poată fi controlat și să știe exact ce și cât are de făcut. În continuare, tovarășul Vasile Bărbuleț a indicat o serie de eși și modalități concrete de acțiune pentru ca organizația municipală de partid, organele și organizațiile de partid din Sibiu să-și întărească rolul conducător, să ridice nivelul și eficiența muncii organizatorice și politico-educative în concordanță cu exigențele și cerințele etapei actuale, exprimându-și convingerea că, sub conducerea organizației municipale, activul de partid din Sibiu, toți comunistii vor acționa cu și mai mare răspundere, abnegație și spirit revoluționar pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor și împlinirea măreței sărbători de la 23 August cu rezultate deosebite în toate domeniile de activitate.

## •telegrame externe•

● În centrul New Yorkului, pe cunoscuta arteră Fifth Avenue, a avut loc o manifestație împotriva cursei înarmărilor, pentru dezarmare și pace. Participanții purtau pancarte cu lozincile „Să înceteze cursa înarmărilor nucleare!”. Locuitorii Europei au spus NU noilor rachete nucleare americane!. Cu acest prilej, mii de locuitori ai New Yorkului au semnat o petiție de protest împotriva noilor programe de înarmare ale S.U.A., pentru dezarmare și pace.

● Autoritățile marinei mexicane au anunțat arestarea a doi traficanți de droguri, în posesia cărora se aflau 200 kg de cocaină, cantitate evaluată pe piața ilicită a stupefianțelor la circa 150 milioane de dolari — informează agenția I.P.S.

Descoperirea a fost făcută de o patrulă navală în apropiere de insula Perez, din sudul țării, unde era acostat un yacht la bordul căruia se afla „marfa” care, potrivit declarațiilor traficantilor, urma să fie „preparată” și apoi

comercializată în Miami și în alte orașe nord-americane.

● Comerțul exterior al Franței a înregistrat în luna iulie un deficit de 3 miliarde de franci, pierderile înregistrate de la începutul acestui an fiind cifrate la 39,7 miliarde de franci, transmite agenția France Presse, citind un comunicat oficial dat publicității la Paris.

● În economia Portugaliei continuă să persiste fenomene grave de criză. Potrivit statisticilor oficiale publicate la Lisabona, ca urmare a crizei, în primul trimestru al anului 1983, capacitățile industriale ale țării au fost utilizate, în medie, doar în proporție de 77 la sută.

● De la începutul lunii iunie, în Alpii elvețieni și-au pierdut viața 64 de persoane, între care 33 numai în luna august — au anunțat surse ale poliției elvețiene citate de agenția Reuter.

De la sfârșitul săptămânii trecute, cinci persoane și-au pierdut viața în regiunea Valais, între care doi francezi care urcau pe Matterhorn.

### LICEUL AGROINDUSTRIAL SIBIU

FACE ÎNSCRIERI, până la data de 25 august 1983, la următoarele profile și meserii:

#### ● Școala profesională

— prelucrători prin așchiere — pentru I.M.A.I.A Sibiu  
— mecanici agricoli — pentru S.M.A.-uri și I.A.S.-uri

#### ● Învățământ seral

— clasa XI-a — horticultură

#### ● Școala de maiștri

— maiștri mecanici agricoli — pentru Trustul S. M. A. și Trustul I. A. S.

Informații suplimentare la secretariatul școlii, telefon 1 36 81. —370—

## Mica publicitate

### VÂNZĂRI

- Vind medicament „Tagamet 400” (pentru stomac), Sibiu, telefon 3 85 17, orele 8-12.
- Vind aragaz camping sovietic (două butelii pline), Sibiu, telefon 1 33 78.
- Vind motocicletă Simson sport 250 cmc. (solo sau atas), Satul Daia 103, Capană Costel. (4843)
- Vind radiocasetofon „Trident”, Sibiu, telefon 2 67 50, orele 16-18. (4851)
- Vind motoretă Honda 70 cmc. Telefon 2 72 65, după ora 16. (4809)
- Vind Renault Gordini, Str. Independenței 1, Sibiu. Vizibilă zilnic. (4835)
- Vind Dacia 1300 (fabricată 1977), Sibiu, telefon 3 15 18. (4718)
- Vind casă, Cisnădie, str. Plopilor nr. 2. (4733)
- Vind apartament 3 camere, dependințe, în Sibiu (nu la bloc), Telefon 3 82 70, orele 18-21. (4760)
- Vind parchet stejar — 12 mp.; lină turcană; linoleum pinzat, Telefon 1 53 04. (4858)
- Vind mini casetofon stereo (câști); radiocasetofon mono și orgă lumini — noi, Sibiu, telefon 2 70 61. (4859)
- Vind motocicletă IJ — Jupiter 3 cu atas (cu îmbunătățiri), Mediaș, telefon 1 24 79. (MP)
- Vind Mercedes Diesel, Sibiu, str. Cîmpului 11 (centrul vinzării autoturismelor), telefon 3 39 77. (4830)
- Vind motocicletă Jupiter 4, Sibiu, telefon 3 46 98, după-amiază. (4839)
- Vind Fiat 850: masină tricotate nr. 5, Sibiu, telefon 3 35 52. (4846)

### SCHIMBURI DE LOCUINTE

- Schimb apartament două camere de comandate, confort I, etaj I, cartier Strand (îngăz vîle), cu două garsoniere confort I, Variante, Informații zilnic, telefon 2 48 42. (4821)
- Schimb — sau vind — apartament 3 camere, dependințe, București, cartier Bercești, etaj 10, cu similar Sibiu. Telefon 1 66 67, după ora 20. (4841)
- Cedez apartament 3 camere, Hipodrom 4, bloc 21 A, sc. C, ap. 51. Dorosc două camere, garaj sau loc pentru garaj. (4833)
- Ofer apartament două camere, B-dul Mihai Viteazul, Sibiu. Dorosc garsonieră central. Telefon 2 90 54. (4856)
- Schimb apartament proprietate — două camere, cu similar — zona Calea Dumbrăvii sau Gh. Gheorghiu-Dej. Telefon 3 29 63. (4860)

### PIERDERI

- Pierdut cățea Boxer — vîrsta 4 săptămîni, în ziua de 15 august. Adresați telefon 2 09 22. Recompensă 500 lei. (4848)

### ANUNȚURI FAMILIALE

- Cu ocazia aniversării a 44 ani, soțul și copiii urează dragilor MARIA CĂPĂȚINA — mulți ani fericiți! (4752)
- La împlinirea vîrstei de 60 ani, urăm dragei noastre MARIA RODEANU — „la mulți ani!” Tanța și Sile (4828)
- La aniversarea celor 60 de ani, urăm dragei noastre MARIA RODEANU — la mulți ani cu sănătate și fericire alături de cei dragi!  
Soțul, fiica, ginerele și nepotul (4849)

● Cu ocazia împlinirii frumoasei vîrste de 73 ani, fiica Marioara și fiii, împreună cu nurorile și nepoții, urează mamei lor dragi LUCREȚIA BOLDAN (Cuc) — Cisnădie — sănătate și viață lungă alături de cei dragi! (4861)

Cu ocazia împlinirii vîrstei de 62 ani și a pensionării, soția și copiii urează dragului soț și tată NICOLAE FRĂȘIE, din Bebeșu de Jos mulți ani cu sănătate, fericire și bucurie alături de cei dragi! Soția și copiii (4848)

● Copiii, surorile, fratele, ginerii, nurorile și nepoții anunță cu adîncă durere încetarea din viață a celui care a fost

#### ILIE LUCA

— 82 ani —  
(pensionar — Administrația financiară).  
Înmormîntarea va avea loc sîmbătă, 20 august, ora 12, din V. Aaron, str. Ștefănești, bloc 5 (22), sc. D. (4850)

Colegii de muncă de la atelierul 1 proiectare „Independența”, sînt alături de Viorel Luca la marea durere pricinuită de încetarea din viață a tatălui său. (4840)

Cu durere amintim că se împlinesc 6 luni de la despărțirea de inegalabilul nostru soț, tată, ginere, socru, bunic  
It. col. r.

#### NICOLAE DUCEA

Comemorarea — sîmbătă, 20 august, ora 17, la cimitir.  
Recunoștință celor care îi vor dăruia o clipă de aducere aminte. (4834)

● Pios omagiu cumnatului nostru distinț  
ILIE ȘANDRU  
la împlinirea a 6 luni de la deces.  
Familia Șgarbură (4852)

Cu aceeași durere în suflet familia amintește împlinirea a 6 luni de la încetarea din viață a dragului lor

#### ILIE ȘANDRU

Comemorarea — sîmbătă, 20 august, la cimitirul central Sibiu. (4831)

Fiica, ginerele și nepoata anunță cu aceeași durere în suflet împlinirea a 40 de zile de la decesul tatălui lor

#### ION POPA

(pensionar C.F.R.)  
și respectiv 11 ani de la decesul mamei lor  
ANA POPA  
Comemorarea — sîmbătă, 20 august în str. 11 Iunie 29. Relații la telefon 3 47 85. (4838)

Pios omagiu la un an de la decesul dragului nostru frate și cumnat

#### NELU DAN

Te vom plînge cît vom trăi.  
Familia Oană (4847)

În ziua de 19 august 1983 se împlinesc doi ani de la crima și durere de cînd scumpa mea soție

#### SILVIA GROZAVU

(născută Ursa)  
s-a stins din viață.

Amintirea ta o voi purta veșnic în sufletul meu, iar lacrimile mele vor curge mereu, cît voi trăi, pe mormîntul tău.  
Soțul  
Comemorarea — în 20 august 1983, ora 16,30, la cimitirul central Sibiu. (4842)

Familia îndurerată anunță decesul scumpului lor soț, tată și bunic

#### MIHAI LUDOȘAN

— 63 ani —  
Înmormîntarea va avea loc sîmbătă, ora 13, în Apoldu de Jos.

Cu adîncă durere în inimă anunțăm moartea scumpului nostru soț, tată și bunic

#### GHEORGHE TEODORESCU

— 82 ani —  
(pensionar C.F.R.)  
Înmormîntarea — astăzi, 19 august, ora 10, la cimitirul central Sibiu. Familia (8454)

Familia Mișcoi Constantin, cu adîncă durere, anunță încetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a scumpei lor mamă și soție

#### MARIA MIȘCOI

(născută Căpîlnaș)  
— 45 ani —  
Înmormîntarea are loc sîmbătă, 20 august 1983, ora 11, din cimitirul central Sibiu. (4844)

Colectivul filialei Sibiu — a I.C.S.I.T. Titan București — este alături de șeful filialei ing. Ștefan Cojocaru în greaua suferință încercată prin dispariția iubitului său tată — și cu adîncă compasiune îi exprimă sincere condoleanțe. (4832)

● Cu adîncă durere anunțăm împlinirea a 6 săptămîni, în ziua de 21 august, de la dispariția prematură a celui care a fost

#### NICOLAE ARON

— 42 ani —  
Familia Aron Nicolae. Ioan (părinte și frate) (4766)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Emil DAVID (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Radu SELEJAN, Ion SORESCU, Traian SUCIU.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Bulevardul Victoriei 8 — Telefoane: Redactor șef 1 28 10; Redactor șef adjunct 1 33 33; Secția economică — politică — administrație 1 31 83; Secția socială — culturală — sport — scrisori 1 25 04; Tiparul Întreprin. d.p. grafică Sibiu — 4 00 64 —